

כאשר האמת הוא כן, גם לא ידע רצריך גם שם אביו והערל נאמר רק במסלית וצריכה הית' של בית והקולר לא אנשו דתו גם במסלית אסורות ויד לעמוד שפרץ בניו קרושין, יום ה' לסדר וצא תרמיה פה סעמאטין דעבענבורגען. - נאום הקמן זאב וואלף הלא ראונוכלי חונה פה והגליל.

מעלנראפישע דעפעשען.

פ א ר י ה . 1. דעצעמבער, דער נייעסע ענט- שלום גרעוויס, פאן דער פראדענטשאפט ניכט אבראנקען צו וואללען, ווארדע אים פארלאמענטע מיט האָה ננע לאַכטער בערויסט. אויף דען שטראסען ווירד דאס "עוואלוציאנס-ריעד" געזונגען, דא שפערונג דעם פארקערטע דעם פאלאמענטס ווארדע פארצויכטס האלבער אונטער-רונגע דא מאן דאס איינרונגען דעם פאכעלס בעפריכטעט. אויף דען שטראסען ווירד דא פערוורונג שטיגלדיך גראסער, דעם ערמאנען רופע הורכאיינאנדער: "עס לעבע דעוויז!" "וועדער מיט גרעוויס!" "דעראלעד וואללעט דאס ווארט פיר גוט עוויז נעהמען, דא ערמאנעט דער רוף: "אינס וואסער מיט איהם!" "דעראלעד זעלבסט ווארדע פאם פאכעל פאסט צערויסען, דעראלעד דראהטע, דאס ער, ווען דאס פארלאמענט גענען גרעוויס זיין וואללעט, דאס פאר- דאמענטס. גיבויען מיט הלפע דעם פאכעלס נייע דערויסען, גענען אבענד פערזאמעלען זיך וועדער פילע מווענדע פערזאגען פאך דעם פאר- לאמענטס געבידע מיט דעם רופע: "וועדער מיט פ ע ר י ה .", עס לעבע גרעוויס!"

פ א ר י ה . 1. דעצעמבער, 5 אוהר אבענדס, גרעווי ערקראיטע זאָבען, דאס ער מאַגען (היי- טע) זינע ענטשילעכונג דעם פארלאמענטע בע- קאנטע געבען ווערדע, דא מעננע צערשטייטע זיך היערוף, (איך דער נאכטען ניכטער ווערדען וויר אלאו שאָן דא לאַזונג דער קרויס אין פאזיז מיט- שוילען געווען.)

פ ע ר ל א ו ז נ ג .

ציעדונג דער 1864 לאָזע, ביא דער אס, 1. דיענס אין ווען שטאטנעהאכטען ציעדונג דער 1864, ער שטאטנעהאכטען דען הייסערעסער מיט 15,000 נולדען געווינט ס' 1673 נים' 42; 20,000 נול- דען געווינט ס' 1556 נים' 97; 10,000 נולדען ענטפאללען אויף ס' 15' 6; 69 נים' 69; עי (500 נולדען געווינען: ס' 24 נים' 94; 49 נים' 41. ווייערע זעאנענע סעריען זינד: 1276 1250 1248 1153 1-12 995 947 673 4-9 3-6 319 3,418 3426 3160 299. 2796 2544 1945 1834 1621 1506 (פארשעצונג פאלט).
ציעדונג דער דאָמבול-לאָזע, ביא דער אס, 1. דיענס שטאטנעהאכטען פערלאך- זונג דער דאָמבול-לאָזע ווארדען פאלענדע אפאָרטיאציאנס- סעריען געזאגען: 1,547, 1,514, 1,409, 1,361, 7501. אלע אין דיענס סעריען ענטהאלטענען לאָזע געווינען יע 6 נולדען; וועלעכען שטייען יעדאך אין אללען ווייערען געווינענענישטן. - אין דער פארשעצונג ציעדונג ענט- פילע דער הייסערעסער מיט 10,000 נולדען אויף ס' 4514 נים' 51; דער צווייטע טרעפער מיט 5000 נולדען אויף ס' 1575 נים' 26; 1000 נולדען געווינען: ס' 2791 נים' 45, ס' 4322 נים' 6, 7760 נים' 88. (פארשעצונג פאלט).
ציעדונג דער וויינישער-לאָזע, ביא דער אס, 1. דיענס אין ווען שטאטנעהאכטען ציעדונג דער וויינישער-לאָזע געוואנען נים' 51351; 20,000 נולדען, נים' 92555 געווינט 2,000 נולדען, נים' 52337 אונד 82973; 1001 נולדען; נים' 50,9342 נולדען, נים' 37875, 59331, 74189, 16580, 1001 נולדען קאנענענציאנס-מינעט.

ברעפע דער רעדאקציאן, העירן ס' ל' ראָענב' אין ש' 1; דאס אקצעפט בעהאלט, דא דער צאהל-טאן ניכט אונטענבען אויך נאך בערענע יאהרען דא קראפט איינעס ווענטעלס, דאך קאָ- נען דא אפמאל ווענען שפעטלע-נעכט בעשרשאפט ווערדען, דא דער נענענווארטיגע שפעטלע נור פיר 6 מאָ- נאטע בערענענישטן איז. (2) דא סעהל-פרייע אפגען עכען נור איינע בערענענישטן פיר נאָעסער עקספארט-ליעזע- רונגען, וואָהרענד דא פרייע אים קליינען ביא דען איינ- צעלנען טיילען אייסער עטאוס האָרע בערענענישט ווערדען, דער פריי ווירד מיט דעם זאק בערענענישטן. (3) פאן דען שאַסען צוועשען נעהען נים' 80 ביז 85 שטיק אויף איין פאונד; פאן דען מינער שאַען: 10, יאָנאָר אייך (12) שטיק. - העירן פה' קל' אין קאשי; זאָ עטאוס בינעט קיין בלאטס, וועלעכעס ניכט זעלבסט אין הליל השם" מא-

צאָן פארשטעללען אונד אונטערהוועלען זיך מיט רענ- זעלבען צעמלדיך לאנגע צו דעם צו עהרע דעם נייען קריכענ-פירסטען פערזאנשאפטעמען "רינעה" ערהעלעטען אויך 4 ווערען איינלאדונגען אונד צוואר: הערדער אָבער-ראַבינער קאַלאָמאן ליע בער- מאַנן, דר קאָי, דר מאַשקאָוויטש אונד הערד לעאָוויטס.
* זעלבסט-מאָרד איינעס אַנסט- סעימע נפיהה ערסס) אום מינעס ווירד טע- לענראפירט: דער פליכטיגע ווערעקטאָר דער לייפ- צינער דיסקאָמאָ-באנק, דר' גערזא לע עס, דער פיהרער דער אַנסט-סעימען אין לייפציג, האט זיך געשטערן אבערנס הער אים האַטעל "רהינישער האַף" ערשאַסען, ער האַטעט דער שטאטנעכע- האַרע אין לייפציג דא אַנציענע דער מאכט, דאס ער זיך הער בעפרינע אונד ווענען זיינע גראַסען דעל- הווארציאָנס-פערביכעניש איינע זעלבסט-מאָרד בענעהען וואַללע, דא לייפציגער בעהאָרדע טעלע- גראַפירט עהעהער, דא פאליציא וועלט אַנסט-ר- זוכונגען דען נאָעסען טאן אן אללען נאכטהאָפֿען דאך פערגעבליך; דר' יערוואלעס וואר נעמליך אינ- טער, פאלשעס נאמען" אים האַטעל איינגעהערט אונד האַטעט זיך אַבערדעס ווערן איינען פאלשען "וויסען בארם" אונד איינע "פערדיקע" פאלשע אונ- קענטליך געמאכט, אים האַטעל פילע עס אויף, דאס אונד נאסט זיך דען נאָעסען טאן איבער ניכט בליקען ליעס, מאן אַפּפּעיטע געוואלטאום דא סעה- רע אונד האַט דר' יערוואלעס מאַרט, דען זעלבסט- מאָרד האַטעט ער מיטטעלסט איינע עוואַלוער- שוכענס אַנסט הערן איינפיהרער, ער האט דרייאַ בר עפע הינטערלאסען, דא אן דען האַטעל-בע- זיפער, אן זיינע אַנעהאַרטיגע אונד אן דא לייפצי- גער שטאטנעהאכטען נעריכטיגן ווירד. - נאכטראַגליך ווירד אים מינען נאָך טעלענראפירט: יערוואלעס וואר אים לעיסט אונטאמט אום פיר- טעל 2 אוהר היער אים בערלין אַנעהאַטען אונד טרוג זיך אים טעלדעטטעל אים דר' מיללער אים בערלין אויף, מאַנאט בעהאהלטען ער זיינע העכונג מיט דער בעמערונג, דאס ער אס דיענס- טאן אברויזען ווערדען דיענסטאן בליעב זיין פערשלאַסען, וואָרוף מאן עניליך דאס מהירע גע- וואלנאום אַפּפּעיטע, דעם איינפיהרערען באַט זיך אין שרעקליכער אַבלקראַר, דער אַנעהאליכע דר' מיללער לאן בלוט-אָבערשראָטעט מאַרט, אויף דעם פּערשאַרען געבען איהם אן זעכסליפער רעוואַלוער, איינע שריטע פאן דער לייכע ענט- פערט לאנגען אויף, פאלשער בארם אינר איינע פאלשע פּראָקע", דא ער פאך דער עראכ- געריכטען אונד אויף דען באַרען געשלייערעט האט, טר' דא לייכע צינעט איינע שיינסוואונע אים קא- פּע, נליך דער ערסטע שום האַטעט געטראַפּען, דא לייכע וואר נור מיט האַזע, העמל אונד פירצ- שווען בקלדידעט; אַפּפּעיטע האַטעט אלאו יע- רוואלעס אורשפיינדליך ניכט דא אכוכטע געהאכט, זיך צו טאָרטען, זאָנערין דער האַטעט פראַם אַבאט, טאַאלעטעט" געמאכט; דאצווישן האַטעט איהן אכער דא איינפיהרונג אן זאָלכעס מאכט איבער- קאָממען, דאס ער אכש ערס-בינעפער שרעב אונד זיך דאן דאס לעבען נאהם, איינער דער בינעפער אומ אן דא מינענער פאליציא גער בערען דער מאַנן, דער מיללענען דעפּוודירטע, האַטעט פראַם 20 מאַרט ביא זיך. (מאָנען אללע אַנסט-סעימען אין דיעזער וויזע ענדען.)

הערה) הוציח אל מאנו זמנינו (1) הנה בורא תקנה הגדולה על סת"ם, צוות, מהלים והכשרים, אשר יצא מקרוב לאור הדפים נחין מאוד וכל איש ואיש אשר יסור מביהמה עובר על לאו שלא יסור קרושין איהו איש בלתי אם יהי בידו מכתב רשות ממשל רבנים מובהקים, כפרט בזמנינו נתרבה אשר הישובים גם באהר קהילות יתה להם ש"ן ומי"ן, והמה מורים קלות חסרות ויסורו קרושין והבה המבשלה בנדרו טבעת הקרושין, ועדי קרושין ובנידון אישת וכדומה, גם במדינותינו, ש"ן מדין אהר, אשר היתום עצמו מורה עזק סדר קרושין לענגנה אחת, על סמך אשר הביאה בידה מכתב מאדמעט ש"ן ממדינת אונגארן בחתימת רופא אהר ולא שאל לאוהר רב, אם יש להתיר אותה, אם לא שאל, אם נמצא עוד אהר במקומו אשר שמו בשמו

כען וילל! - העירן יעקב פרי אין ארץ: וויר בערויען, איהרעס וואונשע ניכט ענטשפריכענען צו קאָנען, וויר ביני- גען אבערהויפט קיינע בעריכטע און מאָנעס, פאללע, עס וויר דען כמות נאון הוור, אשר כל ישראל קרובו ורל" - העירן יוסף שמיל' אין דאָביקא: דא דאס נעוועפן איבער דא רעוואלענע-אַבלאָזונג נאך ניכט איינמאל דעם רייכטשאַנע אונטער-ברייטעס ווארדע, קעננען וויר נאטירליך דעסען איינצעלנע בעשפּיטונגען ניכט, אָב דא דאָרער אויף אַיין "פאַרעכט" ווערדען אַנשאַפּיע ערהעבען קאָנען, דאס לאַסט יוד-הייטע ניכט מיט געוויסהייט זאָנען, -

אללע צושריפטען, וענדונגען אונד בעשפּעל- לונגען, וואָויר פראָנומעראַציאָנס-געלדער פיה, דא נייע יידישע פעסטער צייטונג" בעלעבעט מאָן צו ארעסטירען אן: מאָריץ בוריאן אין בודא-פעסט.
Moritz Burian in Budapest.
דיעזע איינפאַכע ארעסטע געניט פאַלקאָממען אונד אַזום איינע גענויערע בעצייכונג אונגאַהני.

נ ע ש ע פ ט ס כ ע ר י כ ט .
געמיינדע-געשעפט פאָם 1. דעצעמבער, דאס ארענטעכאָס אין ווייען וואר הייטע נומ, דא קפילוסט גענטשיגן, - עס ווארדען 10,000 מעמערענעט- נער צו נאכשעהנענען פרייען פערקויפט.

דאָמבול-לאָזע	וויינישער-לאָזע	פאָר-לאָזע	פאָר-לאָזע	פאָר-לאָזע	פאָר-לאָזע	פאָר-לאָזע	פאָר-לאָזע	פאָר-לאָזע	פאָר-לאָזע
75	76	77	78	79	80	81	82	83	84
6.75	6.80	6.80	6.85	6.75	6.80	6.90	6.95	7.15	7.15
6.85	6.90	6.90	6.95	6.85	6.90	7	7	7.15	80
6.90	6.95	6.95	7	6.9	6.95	7.05	7.10	7.15	81
6.95	7	7	7.05	6.95	7	7.10	7.15	7.15	81

ק א ר י ה פאן 5 נולד 35 קרי ביז 5 נולד 60 קרי, נערס טע פוסטער פאן 5 נולד 25 קרי ביז 5 נולד 60 קרי, ביעננער פאן 5 נולד 55 קרי ביז 6 נולד 60 קרי, בויער פאן 6 נולד 90 קרי ביז 7 נולד 60 קרי, האַפער, פאן 5 נולד 15 קרי ביז 5 נולד 40 קרי, קו קרויז, פאן 6 נולד 35 קרי ביז 6 נולד 40 קרי, - נאנאסער פאן 6 נולד 40 קרי ביז 6 נולד 45 קרי, פערטיג-ניעשעפט וואר נוער פערקעהר, עס ווארדען רעהאנדעלט: ווייען פער הערעכט - נולד - קרי, - פער פרייהאיהר 7 נולד 26 קרי, האַפער פער הערעכט - נולד - קרי, פער פרייה- יאהר 5 נולד 57 קרי, קרויז פער זיל-אינוסט - נולד - קרי, - פער מאַ-זיני 5 נולד 81 קרי.

פעסטער בלאט-פיהמאָרט. ביא דעס אס, 1. דעס היער אין פעסט אַנעהאלישענען וואָכענטאָרטע ווארדען 2364 שטיק ניאָס, אונד קליין- פרייה צו מאַרקטע געבראכט. - הייעפאן ווארדען פערקויפט: 48 שטיק שטייער פער שטיק פאן 80 ביז 160 נולד, 1015 אָכטען, דאס פאָר פאן 140 ביז 300 נולד, 785 קיהע דאס פאָר - פאן 110 ביז 175 נולד. - מעלע-קיהע דאס שטיק - ביז - נולד, 109 שטיק ביספעל, דאס פאָר פאן 110 ביז 190 נולד, 368 שטיק קעלבער, דאס שטיק פאן 14 ביז 26 נולד. - 43 בער, דאס פאָר פאן - ביז - נולד, אָכטענפלייש ביז 40 נולד. - קוה-פלייש ביז 37 נולד, 41 נולד קאַלכ-פלייש ביז 50 נולד, 45 נולד, אונד ביספעל פלייש ביז 85 נולד, פרייע פער 100 קלאָ.

קאָטאָ-ציעהינג פאָם 30. נאָוועמבער 1867.
ב ר י ה : 89 78 56 21 83
וואסער-שטאנד דער דאָנו פאָם 30. נאָוועמבער פערסענד 1.44 קאָטאָן 1-81, ביסעס 1.40, סאַהאַש 2.30, נייזאַמין 3-47, סאַנשטאַווא 3-21, אַרשאַווא 3-37.

וויכטיג פיר רעוואלענע-פאָכטער. רום, סלוואַקיי, טרעבער, לאַנער, ביאנאטוויין ליכאַרע אונד אללע נייטיגען געטראַנע ערצייגט מאן אויף קאלטעס ווענע אָהנע אַפּפּאַרטע מיט מיי- געס פראַמאָרען עסענען אונד אַטהיירישען אַלען אויזוו, Arnold Watterich, Budapest, VII., Tabaksgasse, Nr. 1, Huszárház vis-a-vis dem israelitischen Tempel.
מאַניפּולאַציאָנס-ביכער אונד פריי-ליסטען אין אללען שטראַסען פראַמאָס - עססעהלע פּענען; ווערמשה - עססעקיי, ענטווערדונגס - פולווער, וויינ- קלאָר-פולווער, גליצערין, היזענע-בלאזע אונד טייטעל 7-10 נענען אללע וויינ-קראַנקהייטען.

וועלכע זאך דער נעשיכטע אוועקערס פאלקסעס איינע זאך בעדייטענדע ראָללע שפּילעט, לעבען אויך היינט צוטאגס צאהרליכע וועקן. דאס צענטראל-קאָמיטע דער פּאָרזער אַללאַיאַנץ האט איבער דאס שטאָרט אונד געמיינדע, "שושן" פּאָלנערע אינטערעסאנטע מיטגלידערע שעהאלטען. פּאָן אויסען אים בייע-מעט דאס שטאָרט איינע זויבערע, ערפֿייליכע אַנ-בליק; זא איזט אויף איינער זאנפֿט אַנשטייגערען אַנזאָהע ערביט אונד פּאָן איינער מייער אומגעבליק, דאס אַן דאס שטאָרטע דעס מיטגעל-אַלטרעס ער-אַינערט, אַן איינער קליינען אַרבעטן שמונדע קאַנן מאַן דאס נאַנצע שטאָרט אומשטייען, דריי נאַכע טהאַרע געבען אינלאַס אַן דאס שטאָרט; צוויי פּאָן דער האַפּענ-זייטע אונד איינעס אַן דער אָבערען שטאָרטענענע. דאס הייער בעלעדען פּאָן ווייטעס דורך איהרע ווייטע פּאַרבע, דאס איינערע דער שטאָרט בעשטעהט יעדאָך אים איינעס איינעס-ווייטערע שטאָרטעס פּאַרבענע, פּאָן אַהנע פּלאַנצע, פּאַ-מענדערען אָדער איינער שפור פּאָן נאַרעטען, אויסער-האַלב דער שטאָרט. מייער ערשעהט אַן איינעס נייעס וועלכע דער אַלגע-זייטען שוועסטער אַן בעצוג אויף לוקסוס אונד נאַכע בויעט בערטיגער פּאַראַיאַס זיין ווירד; דאס בעפאַרענע פּאָן, "שושן" ווירד אויף 12 אָדער 13,000 זעלען געשאַטצט. אונד צוואַר אַ-בער, יודען אונד כּרײַטעס, דאס אַראַבער בילדען 1/10 דער בעפאַלקערונג. דאס ווירד 1/10, דאס כּרײַטעס נור 1/10. — דאס יודען פּאָן שושן זינד וואָהלגעבויט אונד איבער שטעלן. איהרע שטאָרטע קאַנשאַט-טויזנט ריהרס וואָהלגעבויט פּאָן איהרע נאָרד-זייטע ווייזע הער. הייער אונד קוה-פּלייש ניכט עס הייער אים איבערפּלוס. דאס ווירד פּאָן "שושן" האַלטען אַן איהרען אַיגענאַלישען איהרען פּענס, עס שטעהט צו האַפּענע, דאס ווען זא ערס אַיגענאַלישען זיין ווערען, דאס אַן מיט ערזעלבען שטאָרטען אַן דער "אייגענאַלישען בילדען" האַלטען אונד דיעזעלבע אייפֿיג פּערברייטען ווערען. זא זינד זעהר רעלי-ניאָן, יעדאָך ניכט פּאַנאַטיש. איינע אַנדערע אייגענ-שאַפט דער יודישען בעפאַלקערונג בעשעהט דא-רויך, דאס זא איהרע גליאַן ניכט נור דורך געבע-טע אונד אייבער קילטוס-פּאַרמען בעטהאַגטען זאנערן דורך וואָהלגעבויטע. דיעזע וואָהלשאַ-טיגקייט איזט אַן דאס זיטען אייגענערונגען; זא ווירד אַן אויסגערעהנטער ווייזע געאַכט, אַן פּיריס" זיעהט מאַן הייער איינערזייטס דאס אַימען דאס שטאָרט דורכשטייפֿען, אים פּאָן הייז צו הייז צו זאַממען; אונד אַנדערזייטס אַן יעדער וואָהלגעבויטער ווירשעפט פּאַרברייטען טרעפּען, אים דאס אַרמען אַיפֿענעהמען אונד איהנען רייכע נאכען צו שפּענדען" (עס וועט זאָלעטע עבען אַן "שושן" דער

לעבען בענלייטעטע, אונד דאס ערס קורץ פּאַר דעסען מאָדע זיינע אונפֿערמוטעטע לאַזונג פּאַנד, אַן דער שוועללע דעס מאָדעס מוספע נעמליך דער 55 יאהרניגע גרויז דאס טרויניגע נעוויסהייט ערלאַנגען, דאס זיין פּאַטער, דאס ער אַלס אונטערנימען קינד פּערפֿאַרען האַטען, דעם "אַפּפּער איינעס פּער-ברעכענע" געוואָרען וואָר! דער פּערשטאַרבענע שטאַמעס אים פּערעסבורג, וואָ זיין פּאַטער, אַבא-האַם אַפּפּענהייטער, אַלס יוועלענ-האַנדלער אַנזאַס-מיט וואָר. פּאַר עטוואַ 75 יאהרען, דער זאָהן וואָר דאמאַלס נאָך אַיין קליינער קנאַבע, פּערזשוואַנד אַב-האַם אַפּפּענהייטער פּלאַטצירן אַן אונטערקלאַר-ליכער ווייזע. — ער וואָר נעמליך אונטער דעם פּאַר-וואַנער, דאס אַיין פּערעמדרער מיט איהם אַיין געשאַפט מאכען וואָללע, זאַממען זיינעס יוועלענ-קאַמען אַן אַיין ווירטסהייז אַן פּערעסבורג געלאַקט וואָר-דען, אונד ערשטע ניכט מעהר דאן הויז ציריק. דאס בעהאָדע שיינט זיך אום דען פּאַלל ניכט גע-קימערט צו האַבען, אונד זאָ בלעכ אַבראַהאַם אַפּפּענהייטער פּערשאַלען, אַהנע דאס זיינע פּאַ-מיליע זיך נעוויסהייט איבער זיין שקוואַל פּערשאַפּ-פּען קאַננען. — אום דאס מיטע אַקטאַבער דיעזעס יאהרעס נון וואוירד אַן דען צייטונגען אים פּיע-בורג געמעלדעט, דאס אַרעקלעכט אַן איינעס הויזע דער שאַנראַפּע-שטאַטעס בייס וועגריימען דער דיעלען איינעס ציימערס דאס, "שקעלעט איינעס מאַנעס" געפונדען וואוירדע, ווערעכעס שאַן 60 ביז 80 יאהרע דאַרט געלעגען האבען מיט. מאַן עראַינ-טרעטען זיך דעס פּערשוונדענע אַפּפּענהייטער, אונד ביא פּירסונג דער נאָהרען אומשטאַנדע דעם פּאַל-ליכע שטעלעטע עס זיך הערויס, דאס דייעס דאס אירדישען רעסטע דעם יוועלענ-האַנדלערס זיין מיסען, דער אַן דיעזעס הויזע אונטערפּעלע האַפּט ערשטאַדעט אונד ערבייט וואָרען וואָר. — אַיין בלאַטט מיט דיעזער מעלונג קאַם דורך ציפּאַל דעם אַן ווען לעבענדיגען זאָהנע אַן דאס האַרע, דער דארויס מיט טעפּער ערשטערונג ערפּאַהרען מיסען, דאס דאס ליכע זיינעס ערשטאַדעטען פּאַ-טעיס יינגסט אַיפּענפּונדען, אונד דאס דיעזעלבע אַן דער טראַס דאס אַפּפּער איינעס איינעס שטאַטעס געבליבענען פּערברעכענע געוואָרען זיא, אונ-טע דעם אַינרוק, ערן דיעזע ענשהלליגע אויף דען גרויס מאכטע, זעצטע ער דאס טעסאַמעט-אויף, דורך וועלכעס ער דען גראַסען טהייל זיינעס פּערמאַנענס וואָהלטהאַטען צויעקען ווירטעטע, דאס שטערצליכע ערפּאַהרונג מאכטע זיינע שוואַכען קראַפטע אַן ערשטערטע האַבען, דאס ער פּיער טאנע שפּאַטער אים דעם לעבען שיער.

פּאַר דעם ערס קורץ פּאַר דעסען מאָדע זיינע אונפֿערמוטעטע לאַזונג פּאַנד, אַן דער שוועללע דעס מאָדעס מוספע נעמליך דער 55 יאהרניגע גרויז דאס טרויניגע נעוויסהייט ערלאַנגען, דאס זיין פּאַטער, דאס ער אַלס אונטערנימען קינד פּערפֿאַרען האַטען, דעם "אַפּפּער איינעס פּער-ברעכענע" געוואָרען וואָר! דער פּערשטאַרבענע שטאַמעס אים פּערעסבורג, וואָ זיין פּאַטער, אַבא-האַם אַפּפּענהייטער, אַלס יוועלענ-האַנדלער אַנזאַס-מיט וואָר. פּאַר עטוואַ 75 יאהרען, דער זאָהן וואָר דאמאַלס נאָך אַיין קליינער קנאַבע, פּערזשוואַנד אַב-האַם אַפּפּענהייטער פּלאַטצירן אַן אונטערקלאַר-ליכער ווייזע. — ער וואָר נעמליך אונטער דעם פּאַר-וואַנער, דאס אַיין פּערעמדרער מיט איהם אַיין געשאַפט מאכען וואָללע, זאַממען זיינעס יוועלענ-קאַמען אַן אַיין ווירטסהייז אַן פּערעסבורג געלאַקט וואָר-דען, אונד ערשטע ניכט מעהר דאן הויז ציריק. דאס בעהאָדע שיינט זיך אום דען פּאַלל ניכט גע-קימערט צו האַבען, אונד זאָ בלעכ אַבראַהאַם אַפּפּענהייטער פּערשאַלען, אַהנע דאס זיינע פּאַ-מיליע זיך נעוויסהייט איבער זיין שקוואַל פּערשאַפּ-פּען קאַננען. — אום דאס מיטע אַקטאַבער דיעזעס יאהרעס נון וואוירד אַן דען צייטונגען אים פּיע-בורג געמעלדעט, דאס אַרעקלעכט אַן איינעס הויזע דער שאַנראַפּע-שטאַטעס בייס וועגריימען דער דיעלען איינעס ציימערס דאס, "שקעלעט איינעס מאַנעס" געפונדען וואוירדע, ווערעכעס שאַן 60 ביז 80 יאהרע דאַרט געלעגען האבען מיט. מאַן עראַינ-טרעטען זיך דעס פּערשוונדענע אַפּפּענהייטער, אונד ביא פּירסונג דער נאָהרען אומשטאַנדע דעם פּאַל-ליכע שטעלעטע עס זיך הערויס, דאס דייעס דאס אירדישען רעסטע דעם יוועלענ-האַנדלערס זיין מיסען, דער אַן דיעזעס הויזע אונטערפּעלע האַפּט ערשטאַדעט אונד ערבייט וואָרען וואָר. — אַיין בלאַטט מיט דיעזער מעלונג קאַם דורך ציפּאַל דעם אַן ווען לעבענדיגען זאָהנע אַן דאס האַרע, דער דארויס מיט טעפּער ערשטערונג ערפּאַהרען מיסען, דאס דאס ליכע זיינעס ערשטאַדעטען פּאַ-טעיס יינגסט אַיפּענפּונדען, אונד דאס דיעזעלבע אַן דער טראַס דאס אַפּפּער איינעס איינעס שטאַטעס געבליבענען פּערברעכענע געוואָרען זיא, אונ-טע דעם אַינרוק, ערן דיעזע ענשהלליגע אויף דען גרויס מאכטע, זעצטע ער דאס טעסאַמעט-אויף, דורך וועלכעס ער דען גראַסען טהייל זיינעס פּערמאַנענס וואָהלטהאַטען צויעקען ווירטעטע, דאס שטערצליכע ערפּאַהרונג מאכטע זיינע שוואַכען קראַפטע אַן ערשטערטע האַבען, דאס ער פּיער טאנע שפּאַטער אים דעם לעבען שיער.

זאָנענאַנטען, געלבען הויזע" אויף דער לאנדשטאטע שטע-הען געזעהען, עס אים דאן איינע אַנדערע צו איהר געשטאַטען, איינע בלאַנע זיינע דאסע, דאס ווען ער ניכט איהרע, אים דעם לאנד-הויזע דער פּאַרזענטיק געקאַממען.

דאס וואָרען זיך אב, אום זיין ער בלייבען ניכט צו פּערדאסען, אונד פּאַנצע דאן: "האַט דען דער בעקאַממע דאס געוויס דער שוואַרצען דאסע בע-אַבאַכטע?"

"ניין! ערווירדעטע דעם פּאַליציי-קאַמיסאַר" זא וואָר מייער פּערשלייערעס, אַלס דאס, בלאַנע" צו איהר טראַט, אונטערשטעלען זיך בייער זעהר אַנזעלענעליך. זא בלאַנע דע מיט דורך אירנער עטוואַס זא איבערישעט געוועזען זיין, דאס זא זיך מיט דער האַנד אַן דאס נאַרענע-געלאַנדער קלאַסטיקעט. דארויף צאָן דאס שוואַרצע זא מיט פּאַרס. דער בעקאַממע האַטע קיינע פּעראַנלאַסונג, איהנען צו פּאַלנען, דא ער פּאַס נאַנצען פּאַרפּאַללע נאָך ניכט אונ-טעריכטעט וואָר."

"וואָר דאס פּאַר אָדער דאס דער פּלוכס דעם פּערזוואַנדערענד, — פּאַנצע נאָך, זיך צו דעם קאַמיס-טאַר צוריקווערענד.

"זאָווייט ביזער פּעסאַזשעללעך, נאך דיעזעל-בן" — לוישעט דאס אַנשוואַרס.

"אונד וואָר ניכט עטוואַ דיעזע שוואַרצעקליידעטע דאסע פּעלליכע עכענפּאַללס איינע בלאַנע גייע?" — פּאַר דאס נאָך אַיפֿי-פּאַרס.

(פּאַרזעטעטע פּאַלנעס)

ביא דער פּאַרזענטיק ערפּאַהרען? אַך וזכּטע זא דאָרט אומפּאַנסט."

עס וואָר מייער אַבייט (ערווירדעטע דא) נאָך גיע-דענעשלאַנגען. דאס זיינע דאסע דורך איהרע טאַנצע אים-פּאַנצען צו לאַססען, אַך דאָך ניכט פּיריעדען פּאַרזענען. איהרע מיטגלידער אַבער טאַכט ניכט דאָפּפּעלשע פּאַרזעס צו נאָהרענדיקייט."

"פּירליך! (בעמערקטע העללואַך) דאס זאכע ערהאַלט אַיין נייעס געוויס דורך דאס הייערעקאַממען דער, שוואַרצען דאסע, וואָס מייען זא, אונד דיעזע דאסע אונד דעם וואָל-דער נאַרעטען אַן איינע דוקלעך אַהמאַנא אים דעם וואָל-דע פּערעטען זא, איינע איהר דיעזעלבע פּעראַן?"

"אַך האַבע דער פּאַרזענטיק מיין וועדערעשיינען פּיר דען נאַכטיגסטן אַנזעקונדיגט (ערווירדעטע יעצטע דא) נאָך; עס אַזעס איינזשישען זאכע דער פּאַליציי-בנהאַרע, דען פּיכטיגלינג וועדער איינזשאַנען, וואָס ביא זיינע צו-שאַנדע ניכט שווער האַלטען זאָלעטע. איבעריאלינג פּאָן אונטערע ווייטע קאַנצע אַללעס פּערייכען."

דאס נאָך מאכטע ניאָסע שרייטע אים צייטער, אַלס דער פּאַליציי-קאַמיסאַר זיך אַנמעלדען ליעט.

דאס נאָך טראַס מיט פּאַכענעס הערען הערען, אונד זאנעט אַן באַרשעס טאַנע צום פּאַליציי-קאַמיסאַר: "אַך ביסטע טהיילען זא אונס דאָך איהרע נייעסען ענט-דעקונגען מיט!"

דער פּאַליציי-קאַמיסאַר זאנעט מיט שטייפֿער אַמטס-מינע: "איינער מייער לייטע, אַיין פּאַליציי-בנאַטע-טער, מעלרעשע, ער האַבע אַס טיפּטאַן איינע זיינע דאסע, נאַני אַן שוואַרץ, אונטער דער קאַספּאַיע פּאַר דעם

דאס פּאַרזענטיק ערפּאַהרען זיך קאַלע, אונטערפּאַר-נענען איהן, אונד לייט איהן אַלליין.

דעם העללואַך שטייע דאס בלוס צו שטיין, ער מיסען דען דאס נאָך אַיפּענען, דאס ענשווענען דער בידען ראַטה-זעלחאַפּען פּעראַנען עפּאַרטע איהן אונד אַיפּערטע איהן צו ערהאַטער טהאַמיקייט אַן.

דאס נאָך ערוואַרעטע אַיפּענען דורך דאס אונ-טערהאַלטונג דער פּאַרזענטיק מיט איהרע ניכטע, דאס נאָך זאָלען זיינע מאַסיגען געשאַפּען ווערען.

דאס איינערשטען העללואַכס וואָר איהם ערווישט; ער בעדורשטע דעסזעלבען. אַבער העללואַך קאַם אַן איינער אַיפּענען, דאס איהן וועלכעס ערשטיקעט.

אַך וזכּטע זא איבעראַלל (בענאַן העללואַך), זא וויסען פּעלליכע בעייטע? דער פּערוואַנעטע אים פּער-שוואַרצען, ענשהלליכע אים דעם לענגערען פּאַרשטאַרט-שטימאַל, אונד צוואַר דורך איינע, שוואַרצען געקליידעטע דאסע" זי שוואַרצן פּערשוואַנדען טרעפּען זיינעס געפּאַהרלי-כען צושטאַנדעס; . עס אַזעס אַללעס איינעלייטעט, דען פּליכטיג צו ענשרעקען אונד מיט איהם זיינע געפּאַהרשין, עס נעוויינט אַיסטער מעהר דען אַנשיין, דאס הייער איינע דריי טע, זא, וואָ אַיך יעצטע נלויע, זאנאַר איינע פּיער טע עטוואַ אונד אים אַיסטעלע געוועזען. דא האַבען וויר דיעזע, בלאַנע" אונד דען פּערוואַנדעטע, מאכען צוויי א. בלאַנע דיעזע, שוואַרצע דאסע, אונד ענרליך פּערמוטהליך נאָך איינען פּיער טע, דער דאס פּיסאַ-לע אויף יענען געריכטעט. . וואָס האַבען זא איבערינעס

נאכען איהרעם בעדיוערן אויסדרוק, דאס דיא פער- האַלטניסעס דיא מרעננונג נאָהדווענדיג נעמאכט דאסמען גרעווי וואר זעהר בעווענט. ער ער- קלאַרעט נאָכמאלס, דאס ער ווידער זיינע בעסע- רע איבערצייגונג, נור נעצוואונגען דורך דאס וואָס דער קאָמפער, זיינע ענטלאסונג נענעבען האבע. דער גרויע מאן זאמטע אונטער אנדערע: „איך האָפּע, דאס פראַנקרייך זיך מיינער ערדערן ווידר, ווען עס דער מאַנגער נענעקען, דיא דעס פאָמער- לאַנדע אויפֿריכטיגע דיענסטע ערוועזען האבען!“ —

מיגונג דער רעפובליק בעצוועקטען, סאך-קאך- נאָט מהאט זיך בעזאָרערט אין דען דיא אָפּענט- ליכען ארבייטען בעטרעפֿענדיקע דעבאטען הער- פאָר; ער וואר צו פֿערשידענען מאלען מיטגליעד דעס פֿינאַנצ-אויסוויסעס. ער איבערנאָהט אַם 22 סעפטעמבער 1880 דאס מיניסטראַט דער אָפּענט- ליכען ארבייטען דען בוז נאָוועלע 1882 ביי- בעהיעלט. 1885 וואורדע ער פֿינאַנצ-מיניסטער. נאָך זיינער דעמייסיאָן וואורדע ער צום מיטגליעד דעס סענאטס ערנאנט.

פֿערשידענע ניוואַנדיגע.

* (באראָן הירש אין קאָנסטאָנ- טינאָפֿעל) וויר האבען ערסט זינגט געמעלדעט, דאס באראָן הירש אין דער מירקישען הויפט- שאַרמט אינגערטראַפֿען אונד גלייך ביים אויסשמי- גען אים דעס שפיגע פֿאַם זאָהנע דעס גראַס-ווע- זערס אונד דעס אַרומאמען דעס סולמאנס עפע- פֿאַנגען אונד אין איינער האָפּעקוויפֿאַשע אַנס האַמעל געפֿירט וואורדע. נון ווירד פֿאַם 3 אַים קאָנסטאָנטינאָפֿעל פֿאַלגענעס מעלעראַפֿאַרט: דער סוויטאן עמפֿינג נעסמען דען באראָן הירש אין פֿרוואַט-אוידיען; דער עמפֿאַנג וואר אין אויס- געצייכעטער. דער סולמאן פֿאַרדערטע באראָן הירש אויף, זיך מיט דעם גראַס-וועזער צו פֿערשאַנדיגען. עס ווירד איינע ניכטיגע לאַזונג דער דיפֿערענץ ערוואַרטעט. — אום וועלכע „דיפֿערענצען“ עס זיך היעבייא האנדעלט, דאס איזט וואָהל לאַגעמיין בעקאנט. באראָן הירש האטעט עמליך פֿאַר יאהרען דיא מירקישען באַהנען אויסגעבויט וואַיאַ דיפֿערענצען“ ענטשאַנדען, אַנדעס באראָן הירש דער מיינונג איזט, דאס איהם נאָך פֿאַן דער מירק- שער רענערינג אייניגע מיליאָנען קאָממען, וואָה- רעד דיא מירקישע רענערינג איהרערויס פֿאַן באראָן הירש מעהרערע מיליאָנען פֿאַרדערטע. — דיענע דיפֿערענצען זאָלשען דורך אין געוואַהלעטע „שיענסגריכט“ צור אויסטראַנגען געלאנגען נון ווירד אבער דער „פֿאַליטישען קאָררעשפֿאַנדינג“ אַים קאָנסטאָנטינאָפֿעל פֿאַלגענעס געמעלדעט: „דיא ריזע דעס באראָנס הירש עפֿאַלגעט אויף אינלאַנגען דעס סולמאנס, אונד האט זיך דיא מירקישע רענערינג מיט ריקויבט אויף דאס דראַ- גען רוסלאַנדס אויף צאָהלונג דער ריקויבטאָנ- דיגען ראטען דער קריענס-ענטשאַנדינג, זאָוויא ווע- גען דעס רענערינגען געלד-בעדראַפֿעס פֿיר „קאָפּ- גען. אונד געווען אַלגענערינגען“ אן באראָן הירש וועגען איינעס אַלגענעס געווענדעט. — דיא דיא רענערינגען נון זייל לאנגעס בערוואַפֿעט, באראָן הירש שולדע דעס מירקישען שטאַטע אַים

דעם אינענבאהנגעשאַפֿע פֿיעלע מיליאָנען פֿאַנקס, זאָ וואורדע איהר נאָהענעלענט, דאס זיא דיענע בעטראַגע פֿיליסטי מאכען קאַנע, אינדעס זיא דיא עמטיידינג דעס פֿערטראַנס. מאַסיגע, שיעדס. געריכטעס“ היעריבער בעשלייגיגע, אים לעמצען געממעטע האט זיך דיא רענערינג יעדאָך ענט- שראַסען, זיך דירעקט נאָך באראָן הירש צו פֿערשאַנדיגען, אונד עס דירפֿטע קיינעס צוויי- פעל אונטערליענען, דאס דיא שוועבענדען פֿאַנען צור בעפֿריידינג בירדער טהיילע געלאָזט ווערען, (אין אָבגעס איזט דער צוועק דער אַנוועזענדיגט דעם באראָן הירש דיימליך גענוג אויסגעשאַפֿען. דיא מירקיא שולדעט נאָך אימער אן רוסלאַנד דעם דעם לעמצען רויש-מירקישען קריעגע איינען האָ- הען בעטראַג אן קריענס-ענטשאַנדינג, וועלכער אין בעשטיממען ראטען געשליכט ווערדען זאָל. רוסלאַנד ווארטעטע צו, זאָלאַנגע עס דיא האַפֿטונג האטע, דאס דיא מירקיא איהם און דער בולגאַנ- שען פֿאַנען צו דענסען שטענדיק ווערדען דיא דיינס ניכט געשיעהט, זאָ דראַנגט רוסלאַנד אויף בעצאָה- לונג דער קריענס-ענטשאַנדינגס-סיממע, דיא ארמע מירקיא האט יעדאָך קיין געלד. אבער איך צור בעצאָהלונג דער בעשעללשען קאַנאָנען אונד זאָנס- מיגען קריענס-געראַטהע פֿעהלען איהר דיא מיטטעל. אַנפֿאַנגס וואר דיא רענערינג ענטשלאַסען, דעם „שיענס-געריכט“ צוזאַמענערטעטען צו אַססען, אום דיא אייניגען מיליאָנען היערויסצובעקאָממען, דיא זיא איהרע מיינונג נאָך בייא באראָן הירש צו פֿאַרדערן האבע. ענדליך בעזאָנן זיא זיך, דאס עס דאָך ניכט ראטהאָט זיא, מיט דיענעס באראָן הירש צו פֿירדערבען, זאָנדיקן לעבער בייא דעמעלכען אין „אַלגענען“ אויפֿגעהמען, וואס יעדאָך דיא פֿריהערען „דיפֿערענצען“ בעטראַפֿעט, זאָ פֿערצייכ- טעט מאן אויף דאס צוזאַמענערטעטען איינעס „שיענס-געריכטעס“, בייא דעם מאן מאַליבערוועזע דען פֿאַצעס דאָך פֿעהלערען קאַנען. עס ווערדען מיטן דיענע „דיפֿערענצען“ דורך געגענויטע פֿריעדיכע פֿערשאַנדינג אַיסגעגליכען ווערדען, וואס אַללערדינגס פֿיר ביידע פֿאַרטייען אַם פֿאַר- טהייהאפֿעסעטען איזט, אין אַלטעס שפֿרייבונגס- לויטעט יא: „בעסער אין מאַנערען אויסגלייך, אַלס אין פֿעסטער פֿאַצעס“)

דיא פֿאַרטייען פֿאַצעס ענטדעקטען יא- דענס-מאָרד) פֿאַר וועניגע טאנען פֿערשאַר- בן אין ווען הער מ' אַפֿפֿענדיגט דער נא- העצו זיין נאנגעס פֿערמאנען אים בעטראַגע פֿאַן 65,000 גולדען אן וואָהלטהאָטיקויס-אַנישטויטע פֿערמאכטע, דיענעס טעסטאמענט האנגט מיט אַי- נעס רייכטיגען געהיימיסעס“ צוזאַמען, וועלכעס דען עכען פֿערשאַנדיגען זייט זינער זונער דורכס

גרעווי דיקטע יעדעס דער מיניסטער ווארס דיא האנד. אויך דיא פֿערטען געזאנדטען ווארען ער- שיענען, אים דעם פֿאַרזענען דען אבשערס. בעזונד אבצושטאַמען, אום 8 אוהר אַבערס, אין לייכטער נעבעל זענעטע זיך איבער דיא שטראסען היעלט אין אינפֿאַכער וואנען פֿאַר דעם איינערען נעמער- סהאָרע דעם עלזענעבייטעס, אין דער אומגעבונג וואר פֿאַסט ניכטאנד צו זעהען, דעם פֿיבליקום וואר דער אויסצוג דעם פֿאַרזענען אונטערקאנען בעבליען. עס אונטערבליעב דעמאָך יעדע קונדענבונג, אין זיינען „איבערראַק“ געהילט, טראט זולעס גרעווי אין בעגרייטונג דעם אָבערסטען ליכטע ענטייג אַים דעם סהאָרע; דיא שילדוואכען טראטען צום לעצטען מאלע פֿאַר דעם פֿאַרזענען אַים גע- וועהר. גרעווי בעזונען מיט זיינעס בעגלייטער- וואנען, דער דען ווען נאָך דעם פֿרוואַט-פֿאַלאַט גרעוויס נאָהט. היער ווירד גרעווי פֿאַן נון אב אַלס פֿרוואַט-מאַן, מיט זינער סאַכטער אונד זיינעס שווענער-זאָהנע פֿעראַיינט, זיינע וואָהנונג נעהמען, אין דער דעקבאַר גערוישלאָזעסטען וויזע האטע זיך דער אויסצוג גרעוויס אַים דעם עלזענעבייטע פֿאַללענען.

IV. ווער איזט דער נייע פֿאַרזענעט? —

דער נייע פֿאַרזענעט פֿאַן פֿראַנקרייך, סאך- קאַרינאַט, איזט דער אַלעסטע זאָהן דעם געוועזע- נען פֿאַנאַזישען מיניסטערס לאַצאַרע היפֿפֿאַליטע קאַרנאַט. ער וואורדע אום 11 אינווסט 1887 צו לימאָשעס עס געבאָרען, ער בעזוכטע דיא שולע פֿיר „בירקענ- אונד שטראַסענ-בויטען“. נאָך בעענ- דינגען זינער שווערען וואורדע ער סעקרעטאַר דעם בירקענ- אונד שטראַסענ-בוי-ראטהעס, אום 10 יא- ניאר 1871 ערנאנטע איהן דיא רענערינג צום פֿאַ- רעקטען איינעס דעפֿאַרטמענטס אונד בארד דא- רויף צום אויסעראַדענטריכען קאַממיסאַר ציר אַרנאַנזירונג דער נאַציאָנאַל-פֿערטהיירונג, אום 8 פעברואַ 1871 וואורדע סאך-קאַרינאַט אַים פֿאַר- לאמעט געוואַהלט, וואָ ער זיך אין דיא גרופֿפֿע דער רעפֿובליקאַנישען לינקען איינשיבען ליעב, הערען שייפֿפֿליהערען ער וואורדע, ער וואַרטע אַלע מאַסנאָהמען, וועלכע דיא ענדערליטע בעפֿעס-

פֿאַרליעטאָן.

פֿאַלגען איינע מיט-עהע.

— איינע טיכטע אַים נייעסער צייט —

פֿאַן דער מאָרין האַרטאַנאָ

(10טע פֿאַרזענעטונג)

לאנגע, לאנגע נאָך זאס דיא גרויע פֿאַרזענעט- נע- בראַכען, פֿערניכטעט, פֿאַסטנעטלאָזא; פֿלאַצליך ריען זיא: „ההל! ההל! קאָמטע הערין!“ עס קאָם יעדאָך נור דיא מאנד מיט דער מעלדונג: „דאס גנאָדיגע פֿירליין איזט אויסגעזאָנען! זיא זאנטע, זיא וואַללע צור שטאָט. זיא הערעלעט דורך איינען באַסען איין ביללעט, דאס דיענע איהר ניר פֿערזאָלך צו אַבענעבען דיא אָרדע האטעט, זיא זאנטע מיר אויך, זיא קאָמטע ערסט ציר שטונדע דעם דינעס צוריק.“ „ההל האטעט אַלואָ בעצעהונגען היער, דיא זיך ביז- הער פֿעישווענען (מורמעלעט דיא גרויען פֿאַר זיך הין); דיא האטעט מיך פֿריהער אום איהרע עננערען פֿאַמליענ- פֿערהאַלטיסעס קיסמען זאָללען, עהע אויך זיא צו מיר ענ- נאָסמען האבע.“ „דיא מאנד ערשאַק, אַלס זיא יעצט דאס פֿערויס- טעטע אַנשליסן איהרע העררין בעמעקטע; זיא זאנטע דאָהער ווייטער: „איך זאָ פֿאַן מיינעס ציסטער אַים דאס גנאָדיגע פֿירליין דיא לאנדשטראסע הונדע געהען, אונטער דעם קאַס- סאניע-בויס דעם געלבען הויטע ריבען וואורדע זיא פֿאַן איינער שווארין נעקלידעטען דאסע ערוואַרטעט, דיא וואָהר- שוילך דען באַסען מיט דעם ביללעט געזאנט האטעט.“

„איינער שווארין נעקלידעטען דאסע!“ וועיערע-אל- טע דיא פֿירזענעטן ערשטוינט) איך מוס דיא חלל שיער- כען, זאָבאַלר זיא צוריקגעקערט אַים!“ אַלס דיא דינענען הויטע וואר, ריען דיא אַלעס זייע- צענר אַים: „איך! האטעט איך איהנען קאַננען, דאס דיע- וועס מאַרצען זאָ פֿיעל עלענד איבער מיין הווי ביני- גען זאָללשע!“

שטאָהנענד ווארף זיא זיך אויף דאס וווע-בעסט. איך היער איך דער טיעפֿסטען איינאָמיקיט פֿאַנד דיא פֿאַרזענעטן קיינע יאט, מיט געשלאָסענען אויגען האטעט זיא קיים דען פֿעכערהאטען הערעצשלאַט צו בעווייכטיגען פֿערמאכט, אַלס דאס פֿאַכען דער מאנד זיא וועיערע, אויפֿשרעקטע מיט דער מיטטהיילונג: „הערע העללונג זוכט דען הערין דר' גראַף היער, אונד דא הערעלכע בערייט פֿאַרש, ביטטע ער רוינ- גענע, דיא פֿירא פֿירזענעטן שפֿיענען צו דירפֿען, דיא גרויען ריכטעטע זיך צווערנד אויף, שטאַנד שוואַנקענע, אויף דיא לעהנע געשטיצטע דא, אונד פֿיעסטע דיא האנד אן דיא שטיין, מיט אַנויכערען שייפֿטען בעטראַט זיא דען עמפֿאַנגס. זאָלן, העללואַך שטאַנד זיא קאַמין אונד שפֿראַך דיא גע- ביינטע פֿירזענעטן ווא פֿאַלשט אן: „איך בעדייען אונטערליך, גנאָדיסעט פֿרויא, זיא בעלאַסטענען צו מיסטען, דאָך זייען זיא איבערצייגט, גנאָ- דינסטע פֿרויא, דאס דיא שפֿאַטס-אַנוואַלשאַפֿט מיט אַללער ריקויבט פֿאַרנענען! — איך קאַס נור, אום דעם

דיא פֿירזענעטן האַרעט דאס מיט שטופֿפֿער טיענע, זיא וואוסטע ניכט, וועלכע בעדייטונג דיענען אויסשאַנד האָ- בען קאַנען. איך איינען קריצען פֿעהרדאָך, דאס מאן הישע פֿאַר- גען מיט איהם פֿאַרנעמען קאַנגעט, שטעללשע עס זיך הע- רויס, דאס עס זיך היער אום איינען טהאטאָבליכען פֿאַר- פֿערויך האנדעלט! דאסוועלעהאַפֿט אבער אַזאס אַנס דיא מאַנליכקייט זיינעס פֿעישווינענס, דער קראַנקע-וואַרטער זאנטע אַים, עס זיא איינע שווארין פֿערשלייערע זיינע דאסע אַם טאָרנען אים האָט-שיפֿטאַל שיענען, דיא נאָך דעם פֿערוואַנדעטען בענעהט, דער קראַנקע-וואַרטער, אין אַל- טער דוסס-קאַפֿף, ליעס זיך דורך איינע פֿאַרוואַנד אַים דעם הווע שיקען; אונד אַלס ער צוריקקעהרט, ווארען ביידע פֿעישוואַנדען, דער פֿערוואַנדעטע זאמטע דער שוואר- צען דאסע.“